Благодарим вас за использование системы TOLLS BY MAIL (ОПЛАТА СБОРОВ ПО ПОЧТЕ)

Это ОФИЦИАЛЬНЫЙ СЧЕТ НА ОПЛАТУ СБОРОВ, начисленных за проезд через объекты с БЕЗНАЛИЧНОЙ оплатой, управляемые компаниями:







Thruway Bridge Authority

Ниже показано, КАКИЕ СВЕДЕНИЯ приведены в вашем СЧЕТЕ НА ОПЛАТУ СБОРОВ

Summary of Charges (Итоговые суммы)

Сборы за текущий период - начисленная сумма сборов за текущий период.

Просроченная задолженность – неоплаченные сборы за предыдущий период.

Штраф и другие сборы – штраф за просроченные платежи за предыдущий период и другие сборы.

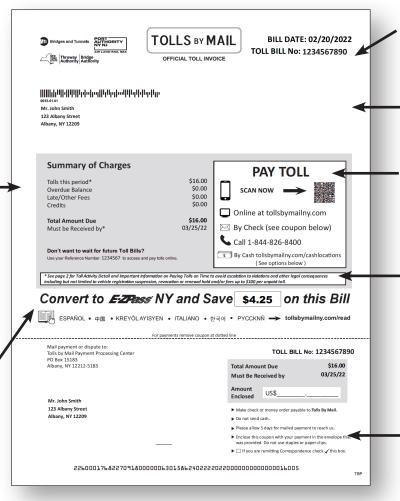
Кредит - корректировки, сделанные с момента последней оплаты счета.

Общая сумма к оплате – общая сумма к оплате по данному счету по состоянию на дату выставления счета.

Срок оплаты - дата, не позднее которой должен быть осуществлен платеж, чтобы вам не был начислен штраф за просроченный платеж или не было засчитано нарушение оплаты.

CONVERT TO *E-ZPASS* AND SAVE (ПРЕОБРАЗОВАТЬ В E-ZPASS И СОХРАНИТЬ)

Чтобы сэкономить деньги начиная с оплаты этого счета, перейдите на сайт **tollsbymailny.com** и следуйте отображаемым инструкциям.



Это BILL DATE (ДАТА СЧЕТА) и TOLL BILL (HOMEP СЧЕТА).

Если в вашем счете есть текст с заголовком **ATTENTION (ВНИМАНИЕ!)**, у вас есть неоплаченная задолженность. Следуйте инструкциям в пункте «PAY TOLL», чтобы оплатить задолженность.

РАУ TOLL (ОПЛАТА СБОРОВ) – есть много способов оплаты счета на сборы. Чтобы оплатить счет через Интернет, отсканируйте QR-код с помощью телефона или посетите сайт tollsbymailny.com.

Чтобы избежать регистрации нарушений и других санкций, см. информацию в разделах Сведения о транзакциях и Важная информация о своевременной оплате сборов на стр. 2.

Payment Instructions (Инструкции по оплате)

- Выпишите чек или денежный перевод, указав в качестве получателя Tolls By Mail (укажите номер счета на чеке или бланке денежного перевода).
- Не используйте скобы и скрепки для бумаг. Не отправляйте наличные деньги.
- В случае отправки по почте задержка обработки составляет 5 дней.
- Вложите этот купон вместе с платежным документом в прилагаемый конверт.
- Если вы отправляете корреспонденцию, поставьте отметку (✓) в этом поле.

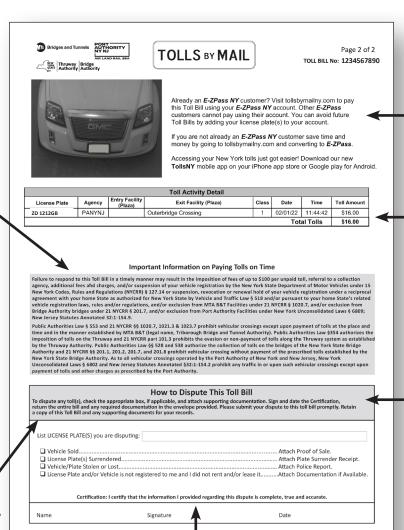
Important Information on Paying Tolls on Time (Важная информация о своевременной оплате сборов)

Отсутствие своевременной оплаты данного счета может привести к наложению штрафа в размере до \$100 за каждый неоплаченный сбор, передаче вашего дела в коллекторское агентство, начислению дополнительных сборов и/или приостановке регистрации вашего автомобиля в Департаменте транспортных средств штата Нью-Йорк в соответствии с § 127.14 раздела 15 Кодексов, правил и норм штата Нью-Йорк (NYCRR) или в соответствующем департаменте вашего штата в соответствии с § 518 Закона о транспортных средствах и правилах дорожного движения или к невозможности использования объектов MTA B&T в соответствии с § 1020.7 раздела 21 NYCRR.

Согласно § 553 Закона об органах государственной власти и §§ 1020.7, 1021.3 и 1023.7 раздела 21 NYCRR запрещается использование транспортных переездов без уплаты сборов в соответствии с местом, временем и способом, предусмотренными агентством МТА В&Т (юридическое наименование: Triborough Bridge and Tunnel Authority). Закон об органах государственной власти (§354) разрешает введение сборов на дорогах Thruway, а раздел 21 NYCRR (часть 101.3) запрещает уклонение от уплаты или неоплату сборов в системе дорог Thruway, установленных агентством Thruway Authority. Как и на всех транспортных переездах, управляемых агентствами Port Authority of New York и New Jersey, § 6802 Неконсолидированного свода законов штата Нью-Йорк и §32:1-154.2 Аннотированных статутов штата Нью-Джерси запрещают любое движение по таким транспортным переездам без уплаты дорожных и иных сборов, установленных агентством Port Authority.

To Dispute Toll Bill (Оспаривание информации, приведенной в счете)

- Укажите в соответствующем поле регистрационные номера.
- Отметьте причину, по которой вы оспариваете счет:
- Автомобиль продан приложите подтверждение продажи;
- Номерной знак сдан приложите квитанцию о сдаче номерного знака;
- Кража автомобиля/номерного знака приложите полицейский отчет:
- Номерной знак и/или автомобиль не зарегистрирован на меня, и я не сдавал(а) его в аренду.



Signature/Certification (Подпись/заявление) - если

вы отправляете купон для оспаривания информации в счете, вы должны поставить на купоне свое имя и подпись и указать дату.

Здесь приведены напоминания о том, что своевременная оплата сборов и присоединение к системе *E-ZPass* позволяют избежать штрафов и сэкономить время и деньги.

Если вы являетесь клиентом *E-ZPass*, перейдите к разделу **Special Instructions (Особые инструкции)** ниже.

Toll Activity Detail (Сведения о транзакциях) – здесь указаны текущие транзакции оплаты дорожных сборов при использовании мостов, туннелей и магистралей, на которых имеется знак «Tolls by Mail».

Special Instructions for *E-ZPass* Customers (Особые инструкции для клиентов *E-ZPass*)

- Клиенты *E-ZPass* из штата Нью-Йорк могут оплатить этот счет и отключить рассылку счетов в будущем. Для этого перейдите на сайт tollsbymailny.com, выберите пункты «E-ZPass New York Customer» (Клиент *E-ZPass* из штата Нью-Йорк), «Resolve Toll Bill» (Оплатить счет на уплату сборов) и следуйте инструкциям. Если вы выбрали этот вариант, ваши номерные знаки будут автоматически добавлены в ваш аккаунт *E-ZPass*. (Если номер на вашей карточке *E-ZPass* начинается с 004. 005, 008 или 013, это значит, что ваш аккаунт E-ZPass зарегистрирован в штате Нью-Йорк.)
- Другие клиенты *E-ZPass* не могут оплачивать счета при помощи своего аккаунта и должны следовать инструкциям, приведенным в начале счета. Чтобы больше не получать счета на оплату сборов, обновите в своем аккаунте информацию о номерных знаках.